

## 03/08 – Đêm Tự Hào: *Trong Mỗi Nhịp Tim*

18.00 – 18.25	Đón khách Ăn nhẹ Giới thiệu sách Thuận Tay Trái
18.30 – 18.45	<b>Tiệc mục ca nhạc: <i>Cám ơn cuộc đời</i></b> <b>Viet Pride 2012 khai mạc</b>
	<b>Phát biểu</b> Viện Goethe & UN Women
18.45 – 18.00	<b>Lịch sử Pride festival</b>
19.00 – 19.15	<b>Phim tài liệu: <i>Transforming Lives, Enforcing Rights</i></b> thực hiện bởi Nguyễn Thanh Tâm & CSAGA
19.20 – 20.50	<b>Chiếu phim: Kyss Mig – Trong Mỗi Nhịp Tim</b> một bộ phim của Lebox Produktion (Thụy Điển)
20.50 – 21.10	<b>Chia sẻ sau phim</b>
21.10 – 21.25	<b>Giới thiệu và dự án Qua Sông và gây quỹ</b>
21.25 – 21.30	<b>Phát biểu kết thúc</b> CSAGA - Nguyễn Văn Anh & Nguyễn Thanh Tâm

**04/08 – Ngày Tự Hào: *Khác Biệt Mà Không Dị Biệt***

8.30 – 8.55	Đón khách Ăn nhẹ Giới thiệu sách Thuận Tay Trái
9.00 – 9.10	<b>Phát biểu</b> Đại sứ quán Canada
9.10 – 10.00	<b>Trình bày báo cáo Quan Hệ Cha Mẹ trong nghiên cứu 40 người nữ yêu nữ</b> Thực hiện bởi Viện Nghiên Cứu Xã Hội – Kinh Tế - Môi Trường (iSEE)
	<b>Hỏi đáp</b> Điều hành: Nguyễn Vân Anh (CSAGA)
10.00 – 11.30	<b>Chiếu phim: The Truth About Jane – Chuyện của Jane</b> một bộ phim của Hearst Entertainment (USA)
11.30 – 11.55	<b>Chia sẻ sau phim</b>
11.55 – 12.10	<b>Giao lưu với 3 nhóm YMG, ICS &amp; Nụ Cười Việt</b> Điều hành: Ngân Hoàng
12.10 – 12.15	<b>Giới thiệu và dự án Qua Sông và gây quỹ</b>
12.15 – 12.20	<b>Phát biểu kết thúc</b> CSAGA - Nguyễn Vân Anh & Nguyễn Thanh Tâm

**Chiếu phim!**

18.00 – 21.30	<b>Kommt Mausi Raus? (Is Mausi Coming Out?) – Mausi come out à?</b> một bộ phim của Alexander Scherer & Angelina Maccarone
20.15 – 21.45	<b>The Truth About Jane – Chuyện của Jane</b> một bộ phim của Hearst Entertainment